

YUKON TERRITORY

TERRITOIRE DU YUKON

CANADA

CANADA

Whitehorse, Yukon

Whitehorse, Yukon

MINISTERIAL ORDER 1993/08

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 1993/08

EDUCATION ACT

LOI SUR L'ÉDUCATION

Pursuant to section 58 of the *Education Act*,  
the Minister of Education orders as follows:

Le ministre de l'Éducation, conformément à  
l'article 58 de la *Loi sur l'éducation*, arrête ce  
qui suit :

1. The attendance areas for Christ the King  
Elementary School and Porter Creek Junior  
Secondary School established by Ministerial  
Order 1990/03 are repealed and the attendance  
schedules for the said schools as described in  
Schedule A to this order are substituted  
therefor.

1. Les zones de fréquentation de l'école  
primaire Christ the King ainsi que celles de  
l'école secondaire de premier cycle Porter  
Creek établies en vertu de l'Arrêté ministériel  
1990/03 sont abrogées et remplacées par les  
annexes de fréquentation pour ces dites écoles  
décrites à l'annexe A du présent arrêté.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory,  
this 25 day of Aug, 1993.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon,  
ce 25 Août 1993.

  
Minister of Education/Ministre de l'Éducation

## EDUCATION ACT

## SCHEDULE A

**Christ the King Elementary School**

The Attendance Area for Christ the King Elementary School is the area bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees 15 minutes north and longitude 135 degrees west, thence due north to the southernmost limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along the limit to a point due northwest of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway southeast to the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and Hamilton Boulevard, thence southwardly along the centre line of the Alaska Highway to the point of intersection of the centre line of Two-Mile Hill, thence southwardly along the centre line to the point of intersection of the foot of the Airport (Reserve) Escarpment, thence northwardly along the foot to the point of intersection of the centre line of McIntyre Creek, thence due east to longitude 133 degrees 45 minutes west, thence due south to latitude 60 degrees north, thence due west to longitude 134 degrees west, thence due north to latitude 60 degrees 15 minutes north, thence due west to the point of commencement; includes downtown Whitehorse; the subdivisions of MacRae, Wolf Creek, McLean Lake, Mary Lake, Pineridge, Golden Horn, Hillcrest, Valleyview, Granger, McIntyre; Paddle Wheel Village; Lobird Trailer Court, Canyon Crescent, South Klondike Highway, Alaska Highway, Atlin Road.

**Porter Creek Junior Secondary School**

The Attendance Area for Porter Creek Junior Secondary School is the area bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and Mendenhall Creek, thence due north to a point due west of the point of intersection of the North Klondike Highway and Fox Creek, thence due east to the centre line of the Yukon River (Lake Laberge), thence southwardly along the centre line to the point

## LOI SUR L'ÉDUCATION

## ANNEXE A

**École primaire Christ the King**

La zone de fréquentation de l'école primaire Christ the King est la région bornée comme suit: commençant au point d'intersection situé à la latitude 60 degrés 15 minutes nord et à la longitude 135 degrés ouest; de là, franc nord, jusqu'à l'extrême limite sud de la ville de Whitehorse; de là, vers le nord, le long de la limite jusqu'à un point situé franc nord-ouest du point d'intersection de la route de l'Alaska et du boulevard Hamilton; de là, franc sud-est jusqu'au point d'intersection de la route de l'Alaska et du boulevard Hamilton; de là, vers le sud le long de la ligne médiane de la route de l'Alaska jusqu'au point d'intersection avec la ligne médiane de la Two-Mile Hill puis vers le sud jusqu'au point d'intersection au pied de l'escarpement Airport (Réserve); de là, vers le nord, le long dudit pied jusqu'au point d'intersection de la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là, franc est, à la longitude 133 degrés 45 minutes ouest; de là, franc sud, à la latitude 60 degrés nord; de là, franc ouest, à la longitude 134 degrés ouest; de là, franc nord, à la latitude 60 degrés 15 minutes nord; de là, franc ouest jusqu'au point de départ; cette zone de fréquentation comprend le centre-ville de Whitehorse, les subdivisions de MacRae, Wolf Creek, Mclean Lake, Mary Lake, Pineridge, Golden Horn, Hillcrest, Valleyview, Granger, McIntyre; elle comprend également le village Paddle Wheel, le parc de maisons mobiles Lobird, Canyon Crescent, la route South Klondike, la route de l'Alaska, la route d'Atlin.

**Ecole secondaire de premier cycle Porter Creek**

La zone de fréquentation de l'école secondaire de premier cycle Porter Creek comprend la région bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la route de l'Alaska avec le ruisseau Mendenhall; de là, franc nord à un point franc ouest du point d'intersection de la route du North Klondike avec le ruisseau Fox, de là, franc est à la ligne médiane du fleuve Yukon (lac Laberge); de là, vers le

of intersection of the centre line of McIntyre Creek, thence westwardly along the centre line to the point of intersection of the foot of the Airport (Reserve) Escarpment, thence southwardly along the foot to the northernmost corner of lot 523, Group 804 (Robert Service Park), thence due east to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along the centre line to a point due east of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and WP & YR Track, thence due west to a point due south of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and Mendenhall Creek, thence due north to the point of commencement; includes the Attendance Areas for Jack Hulland Elementary School, Takhini Elementary School, Elijah Smith Elementary School and Hidden Valley School.

sud, le long de la ligne médiane au point d'intersection avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là, en direction ouest le long de la ligne médiane au point d'intersection du pied de l'escarpement Airport (Réserve); de là, vers le sud le long du pied de l'escarpement jusqu'au point le plus au nord du lot 523, Groupe 804 (le parc Robert Service); de là, franc est jusqu'à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers le sud le long de la ligne médiane à un point franc est du point d'intersection des lignes médianes de la route de l'Alaska et de la voie ferrée de la WP et YR; de là, franc ouest à un point franc sud du point d'intersection des lignes médianes de la route de l'Alaska et du ruisseau Mendenhall; de là, franc nord jusqu'au point de départ; cette zone de fréquentation comprend les zones de fréquentation des écoles élémentaires Jack Hulland, Takhini, Elijah Smith et l'école Hidden Valley.